



Samling af Afgørelser

Sag C-307/13 Lars Ivansson m.fl.

(anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Helsingborgs tingsrätt)

»Præjudiciel forelæggelse — det indre marked — direktiv 98/34/EF — artikel 8, stk. 1, tredje afsnit — informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter — begrebet »teknisk forskrift« — høner til ægproduktion — afkortning af den oprindeligt fastsatte anvendelsesfrist for den tekniske forskrifts ikrafttræden — forpligtelse til at give meddelelse — betingelser — uoverensstemmelser mellem sprogversioner«

Sammendrag – Domstolens dom (Syvende Afdeling) af 10. juli 2014

1. *Tilnærmelse af lovgivningerne — informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter samt forskrifter for informationssamfundets tjenester — direktiv 98/34 — teknisk forskrift — begreb — nationale bestemmelser, der foreskriver, at høner til ægproduktion skal opstaldes i opstaldningsanlæg, der opfylder hønernes behov for rede, siddepinde og støvbad, og som tilsigter, at hønernes dødelighed og adfærdsmæssige afvigelser holdes på et lavt niveau — den nationale rets vurdering*

[Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/34, som ændret ved direktiv 98/48, art. 1, nr. 11)]

2. *EU-retten — fortolkning — tekster på flere sprog — ensartet fortolkning — uoverensstemmelser mellem de forskellige sprogversioner — hensyntagen til opbygningen af formålet med regelsættet*
3. *Tilnærmelse af lovgivningerne — informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter samt forskrifter for informationssamfundets tjenester — direktiv 98/34 — formål*

(Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/34, som ændret ved direktiv 98/48)

4. *Tilnærmelse af lovgivningerne — informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter samt forskrifter for informationssamfundets tjenester — direktiv 98/34 — medlemsstaternes forpligtelse til at meddele Kommissionen ethvert udkast til teknisk forskrift — forpligtelse til at fremsende en ny meddelelse i tilfælde af ændringer — rækkevidde — væsentlig afkortning af ikrafttrædelsesfristen for en national foranstaltning — den nationale rets vurdering af spørgsmålet, om den nævnte afkortning er væsentlig*

(Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/34, som ændret ved direktiv 98/48, art. 8, stk. 1, tredje afsnit)

5. *Tilnærmelse af lovgivningerne — informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter samt forskrifter for informationssamfundets tjenester — direktiv 98/34 — medlemsstaternes forpligtelse til at sende Kommissionen ethvert udkast til teknisk forskrift —*

forpligtelse til at give meddelelse om enhver væsentlig afkortning af ikrafttrædelsesfristen for den nævnte forskrift — tilsidesættelse af denne forpligtelse — virkning — den ikke-fremsendte forskrift kan ikke gøres gældende over for borgerne

(Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/34, som ændret ved direktiv 98/48, art. 8, stk. 1, tredje afsnit)

1. Jf. afgørelsens tekst.

(jf. præmis 16-33)

2. Jf. afgørelsens tekst.

(jf. præmis 40)

3. Jf. afgørelsens tekst.

(jf. præmis 41)

4. Den ikrafttrædelsesdato, som i sidste ende bliver fastsat af de nationale myndigheder for en national bestemmelse, der foreskriver, at høner til ægproduktion skal opstaldes i opstaldningsanlæg, der opfylder hønernes behov for rede, siddepinde og støvbad, og som tilsigter, at hønernes dødelighed og adfærdsmæssige afvigelser holdes på et lavt niveau, er omfattet af forpligtelsen til at give Europa-Kommissionen meddelelse som fastsat i artikel 8, stk. 1, tredje afsnit, i direktiv 98/34 om en informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter samt forskrifter for informationssamfundets tjenester, som ændret ved direktiv 98/48, når en ændring af anvendelsesfristen for den pågældende nationale bestemmelse faktisk har fundet sted, og denne ændring er væsentlig, hvilket det påhviler den foreliggende ret at undersøge.

(jf. præmis 46 og domskonkl. 1)

5. Såfremt afkortningen af anvendelsesfristen for en national teknisk forskrift er omfattet af forpligtelsen til at give Kommissionen meddelelse som fastsat i artikel 8, stk. 1, tredje afsnit, i direktiv 98/34 om en informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter samt forskrifter for informationssamfundets tjenester, som ændret ved direktiv 98/48, medfører undladelsen af at fremsende en sådan meddelelse, at den pågældende nationale bestemmelse ikke kan finde anvendelse, således at denne ikke kan gøres gældende over for borgerne.

(jf. præmis 50 og domskonkl. 2)